



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Herzliche Einladung zur Einweihung unseres neuen Wildbienenpfads

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Eltern, liebe Kinder,

in den vergangenen Monaten ist zwischen den Vogtsburger Stadtteilen Oberrotweil und Bickensohl ein neuer Biodiversitätspfad, der sich dem Leben der Wildbiene Wanda widmet, entstanden. Die kleine Wildbiene Wanda nimmt die Wanderer mit in den Talgang Ellenbuch.

Der Wanderpfad konnte u.a. mit finanzieller Unterstützung des Landes Baden-Württemberg realisiert werden.

Dieser richtet sich an alle, die gerne in unserer einzigartigen Natur- und Kulturlandschaft unterwegs sind; insbesondere an Familien mit Kindern.

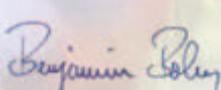
Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl mit dem Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald möchten daher gemeinsam mit Ihnen die Fertigstellung am

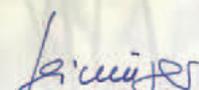
Donnerstag, 31. August 2023, 15 Uhr
feiern und auf dem Wanderweg unterwegs sein.

Der Treffpunkt ist an der Weinvogtei,
Neunlindenstraße 25, in Vogtsburg-Bickensohl.

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.

Freundliche Grüße


Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister


Kathrin Leininger
Ortsvorsteherin


H. Müller
Ortsvorsteher



Informationen
zum Wanderpfad
erhalten Sie unter
www.vogtsburg.de

AMTLICHER TEIL



**Einladung zur öffentlichen
Ortschaftsratssitzung Achkarren**

Am **Dienstag, 29. August 2023, 19 Uhr** findet im **Gemeindesaal des Rathauses in Vogtsburg-Achkarren** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung statt.

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung
2. Haushalt 2024
3. Verbesserung der Mobilfunkversorgung im Bereich Gewerbegebiet
4. Verschiedenes
5. Frageviertelstunde



Die Einwohner des Stadtteils Achkarren sind hierzu freundlich eingeladen.

**Abholung von Kies zur Verbesserung
der Wirtschaftswege auf Gemarkung
Vogtsburg**

Aufgrund von Starkregenereignissen sind viele Wirtschaftswege in den Weinbergen stark ausgeschwemmt. Ab sofort haben alle Winzer die Möglichkeit Kies- und Recyclingmaterial auf gemeindeeigenen Wegen einzubauen. Bitte Termin zur Abholung unter Rufnummer 812-80 oder per Mail bauhof@vogtsburg.de mit dem Bauhof absprechen.

Unterstützen Sie die Aktion im Hinblick auf eine Verbesserung der Wirtschaftswege vor der Weinlese.

Wir bitten um Kenntnisnahme und regen Gebrauch. Stadtverwaltung Vogtsburg i. K.

Ortsverwaltung Oberrotweil

Die Ortsverwaltung Oberrotweil ist am Freitag, 01.09.2023, geschlossen.

Wir bitten um Beachtung



**Verpachtung
Ortsverwaltung Oberrotweil**

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab 11.11.2023 folgendes Rebgrundstück.

Flurstück	Gewinn:	Nutzfläche:
5383	Vögeler	7,86 ar
5385	Vögeler	14,39 ar

Die Ortsverwaltung Oberrotweil verpachtet ab sofort folgendes Obstbaumgrundstück:

Flurstück	Gewinn:	Nutzfläche:
3161	Faulwag	18,33 ar

Schriftliches Angebot, bis spätestens Montag, 04.09.2023 an die Ortsverwaltung Oberrotweil, Bahnhofstraße 18, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil oder per Mail an ov-oberrotweil@vogtsburg.de

**Verkaufsoffener Sonntag am 03.09.2023,
aus Anlass des Zwiebelkuchenfestes in
Burkheim**

Nach der Satzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl über die Ladenöffnung an Sonn- und Feiertage vom 19.06.2012 dürfen am Sonntag, 03.09.2023, die Verkaufsstellen in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl aus Anlass des Zwiebelkuchenfestes in Burkheim in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet werden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Tag des offenen Denkmals®

„Talent Monument“ - Zum 30-jährigen Jubiläum des Aktionstages werden somit Denkmale und ihre Einzigartigkeit im Rampenlicht stehen.

Unter diesem Motto finden am Sonntag, 10. September 2023, wieder bundesweit Veranstaltungen, Aktionen und Führungen zum **Tag des offenen Denkmals** statt! Auch in Vogtsburg im Kaiserstuhl gibt hierzu Veranstaltungen.

Im Stadtteil **Achkarren** ist das **Kaiserstühler Weinbaumuseum** (alte Zehntscheuer aus dem 14. Jahrhundert) in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr für interessierte Besucherinnen und Besucher geöffnet.

In **Bischoffingen** ist die 1139 erstmals urkundlich erwähnte **Evangelische Kirche St. Laurentius** geöffnet. Um 11.00 findet eine Führung und um 18.30 Uhr eine Taizé-Andacht statt.

Eine Reise durch das mittelalterliche **Burkheim**, vom **historischen Stadtkern** mit den reizvollen Gässchen und Fachwerkhäusern über die Pfarrkirche bis zur Schlossruine, startet am „Torhäusle“ jeweils um 11.00 Uhr, 15.00 Uhr und 17.00 Uhr.

In **Niederrotweil** befindet sich die **Katholische Kirche St. Michael**, eines der ältesten Gotteshäuser des Breisgaus mit Lindenholzaltar von Hans Loy. Geöffnet ist das Gotteshaus von 11 bis 17 Uhr. Führungen werden nach Bedarf angeboten.

In **Oberrotweil** öffnet der Heimat- und Geschichtsverein in der Bachstr. 1 in der Zeit von 11 bis 17 Uhr das im Jahre 1666 erbaute und zwischenzeitlich renovierte „**Wachthiisli**“.

Der Heimat- und Geschichtsverein feiert in diesem Jahr ebenfalls ein Jubiläum. Zu diesem Anlass stehen die Beiträge unter dem Thema „Das Beste aus 30 Jahren“.

Die 1835/1836 im Weinbrenner-Stil errichtete **Filialkirche St. Romanus** in **Altvogtsburg** ist von 12.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Für Kinder gibt es hier ein besonderes Angebot.

Zu diesem vielseitigen Angebot sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste herzlich eingeladen!

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Bearbeitungsstatus Ihres Führerscheinantrags

Aufgrund des erhöhten Antragsaufkommens beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Fahrerlaubnisse, kann es zu einer längeren Wartezeit bei der Bearbeitung der Führerscheinanträge jeglicher Art kommen. Da die Stadtverwaltung Ihre Anträge lediglich an den Fachbereich Fahrerlaubnisse weiterleitet, können wir Ihnen keine Auskunft über den aktuellen Bearbeitungsstand Ihres Antrages geben. Beim Fachbereich Fahrerlaubnisse wurde eine **Service-Hotline unter der Rufnummer 0761/2187-6444** eingerichtet. Hier können Sie gerne Ihre Anliegen und Fragen vorbringen.

Die Hotline ist zu den folgenden Zeiten erreichbar:

Montags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
mittwochs von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
sowie von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
freitags von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir bitten Sie daher, jegliche Fragen zu Ihrem Antrag und dem Bearbeitungsstand direkt bei der zuständigen Behörde unter der oben aufgeführten Telefonnummer zu stellen, da wir Ihnen in diesen Angelegenheiten leider nicht weiterhelfen können.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.
Ihr Einwohnermeldeamtswesen

Ausbau der Breitbandinfrastruktur in Vogtsburg-Oberrotweil startet

Oberrotweil. Im Ortsteil Vogtsburg-Oberrotweil beginnt nun der Breitbandausbau. Die Telekom sorgt gemeinsam mit der Netze BW Sparte Dienstleistungen für schnelles Internet.

Die Erschließungsmaßnahmen starten Mitte September 2023 mit dem ersten Bauabschnitt im Bereich Leopoldstraße und Ruchstraße, sowie Marktstraße, Feierabendstraße und Burkheimer Straße. Die Bauabschnitte zwei und drei beinhalten die restlichen Gebiete von Oberrotweil. Die Baumaßnahmen im ersten Bauabschnitt sollen Ende 2023 abgeschlossen sein.

Im ersten Ausbauschnitt werden rund 118 Haushalte an das Glasfasernetz angebunden. Verlegt wird rund 23 Kilometer Glasfaserkabel, hierfür wurden bereits zwei neue Netzverteiler errichtet. Das neue Netz ermöglicht Bandbreiten bis zu einem Gigabit pro Sekunde.

Mit der Firma Netze BW aus Rheinhausen und dem Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald wurden Synergien abgestimmt. Die Netze BW nutzt die für die Verlegung der Stromleitungen nötigen Grabungen, um das Glasfasernetz unter die Erde zu verlegen. Damit können die bisherigen Stromoberleitungen und Dachständer ersetzt und abgebaut werden. Ebenso wird im Zuge des Breitbandausbaus ein Teil der Straßenbeleuchtung erneuert. Insgesamt werden 12 neue Lichtmasten erstellt und drei Leuchten auf LED umgestellt. Die Bauarbeiten finden in offener Bauweise überwiegend im Straßen- und Gehwegbereich statt. Die Firma Menner Tiefbau GmbH aus Breisach am Rhein arbeitet im Auftrag aller beteiligten Firmen und führt die Bauarbeiten aus.

Wir bitten um Verständnis, dass es während der Bauphase zu Einschränkungen im Straßenverkehr und zum Wegfall von Parkplätzen kommen kann.

Weinbauabwässer

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer, sehr geehrte Weinerzeuger,

vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schöpfungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten! Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!

Mit freundlichen Grüßen
Benjamin Bohn

VERKEHRSBESCHRÄNKUNGEN IN VOGTSBURG

WO	WANN	WAS
Achkarren		
Fasanenweg, Im Falkenweg, Auf der Haid, Am Krebsbach, Am Bahnhof	Voraussichtlich bis 27.10.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung im Zuge der K 4927 für den Glasfaserausbau
Bischoffingen		
Steinbuckstraße im Bereich Nr. 12-14	Voraussichtlich bis 25.08.2023 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung für Suchschlitzarbeiten
Burkheim		
Im Allmend, Mühlenstraße	Voraussichtlich bis 31.08.2023	Vollsperrung der Straße im Allmend zur Aufstellung eines Autokranes auf der Wendefläche und zur Aufstellung von Haltverboten
Sigolsheimer Straße sowie Wirtschaftsweg	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2023	Vollsperrung für den Bau einer Druckrohrleitung
Am Blauwasser	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.10.2023	Halbseitige Sperrung (Einbahnstraßenregelung) für den Bau einer Druckrohrleitung
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (abschnittsweise für ca. 2 Monate)	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkerstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
Oberbergen		
Hirschstraße im Bereich Nr. 3 - 5	Voraussichtlich bis zum 15.09.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zum Öffnen einer Montagegrube
Altvogtsburg im Bereich Nr. 4 bis 4D	Voraussichtlich bis zum 25.08.2023 (max. 5 Tage)	Halbseitige Sperrung für die Verlegung von Frischwasserleitungen
Ruschbückle Badbergstraße (L 115), Schulstraße, Auf der Bühne, Im Baumgarten, Ruländerweg, Rebenstraße, Hirschstraße und Kapellenstraße	Verlängerung voraussichtlich bis 22.12.2023	Halbseitige Sperrung, Vollsperrung und Gehwegsperrung im Zusammenhang mit dem Glasfaserausbau
Oberrotweil		
Eisentalstraße im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich bis zum 05.09.2023 (max. 1 Tag)	Vollsperrung zum Öffnen einer Montagegrube
Bahnhofstraße im Bereich Nr. 26 bis Eichbergstraße im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 30.09.2023	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung
Bruckmühlenstraße 10	Voraussichtlich bis 13.10.2023	Aufstellung eines Gerüsts
Schelingen		
Mitteldorf im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis 30.09.2023	Aufstellung eines Gerüsts
Oberbergen und Schelingen		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Voraussichtlich bis zum 31.05.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Banketarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße

Bestellung von Gelben Tonnen

Ab dem nächsten Jahr 2024 wird im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die gelbe Tonne eingeführt.

Die Behälter werden voraussichtlich ab Oktober 2023 ausgeliefert. Die Auslieferung soll lt. Firma Remondis bis Januar 2024 abgeschlossen sein.

Die erste Leerung der gelben Tonnen erfolgt feiertagsbedingt frühestens ab dem 2. Januar 2024.

Alle Anfragen zur gelben Tonne, insbesondere gewünschte Änderungen bei der Anzahl und Größe der Behälter, richten Sie bitte ausschließlich direkt an die Firma Remondis:

E-Mail: gelbetonnebhs@remondis.de
Telefon: 0800 1223255

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) nimmt **keine** Bestellungen mehr an!

Gegenseitige Rücksichtnahme – Einsatz landwirtschaftlicher Maschinen in den Abendstunden

Aktuell wurden wieder vermehrt Lärmbelästigung durch landwirtschaftliche Maschinen (Traktoren, Entlaubungsmaschine, etc.) zu den späten Abendstunden bis in die Nacht hinein beobachtet.

Gerade an heißen Sommertagen ist es verständlich, dass die kühleren Abendstunden genutzt werden um verschiedene Arbeiten auf dem Feld oder in den Reben durchzuführen.

Jedoch nutzen viele Bürgerinnen und Bürger ebenfalls die kühlen Abend- und Nachtstunden um ihre Wohnungen und Häuser etwas durchzulüften, um dann auch erholsam zu schlafen.

Wir bitten daher alle Landwirte und Landwirtinnen, insbesondere die Lohnunternehmerinnen und Lohnunternehmer, Rücksicht beim Durchfahren der bewohnten Straßen zu nehmen und das Tempo innerhalb geschlossener Ortslage zu drosseln sowie Arbeiten in ortsnahen Lagen, wenn möglich zu vermeiden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Änderung der Weinbergsrolle

Auf Antrag des Weingutes Peter Wagner zur Neuabgrenzung der Einzellagen „Käseberg“ und „Eichberg“ auf Gemarkung Oberrotweil wurden nach § 11 Abs. 1 Satz 3 der Weinbergslagenverordnung die Flurstücke Nr. 7634 und Nr. 7635 auf Gemarkung Oberrotweil von der Einzellage „Käseberg“ in die Einzellage „Eichberg“ übernommen.

Die Flurkarte liegt in der Zeit vom 28.08.2023 bis 28.09.2023 bei der Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl, Hauptamt, Bahnhofstr. 20, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl, öffentlich aus.

Einwendungen und Widersprüche sind während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl vorzubringen.

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhäusen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister



Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl,
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen,
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,
79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen,
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl,
im Außenbereich beim Eingang,
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,
Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen,
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald informiert:

Hasenpest im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald nachgewiesen

Im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ist Anfang August bei einem Feldhasen die sogenannte Hasenpest (Tularämie) nachgewiesen worden. Der Hase wurde in Vogtsburg-Schelingen von einem Jagdhund abgetan. Der Nachweis des Erregers *Francisella tularensis* ist bei Tieren an die zuständige Veterinärbehörde und bei Menschen an die zuständige untere Gesundheitsbehörde nach Infektionsschutzgesetz (§7 IfSG) meldepflichtig.

Die Tularämie ist eine Infektion von Hasenartigen und Nagetieren, insbesondere von Feldhasen mit dem Bakterium *Francisella tularensis*. Diese Erkrankung ist eine Zoonose und auf den Menschen übertragbar und kann teils schwerwiegende Erkrankungen hervorrufen. Tularämie ist eine relativ seltene Zoonose. In den letzten 13 Monaten wurden jedoch sieben Krankheitsfälle beim Menschen dem Gesundheitsamt des Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Stadt Freiburg gemeldet. Drei Tularämie-Kranke konnten vom Gesundheitsamt einer gemeinsamen Quelle zugeordnet werden. Die Suche nach der Infektionsquelle ist immer ein wichtiger Teil der Ermittlungen des Gesundheitsamtes.

Die bisher bekannt gewordenen Expositionsorte liegen bis auf eine Ausnahme in der Kaiserstuhlregion. Die Übertragung erfolgte bei Waldarbeitern, direktem Tierkontakt (Jagd) oder über Zeckenbisse. Die Infektionslage in benachbarten Landkreisen wird durch das Gesundheitsamt stetig beobachtet.

Das klinische Bild der Tularämie ist unspezifisch. Neben grippeähnlichen Symptomen (v. a. Fieber, Lymphknotenschwellungen, Schüttelfrost, Unwohlsein sowie Kopf- und Gliederschmerzen) kann das klinische Bild bei Tularämie sehr vielfältig sein: Lymphknotenschwellungen nahe der

Eintrittspforte (Haut, Rachen, Augen), gastrointestinale Beschwerden (bei Lebensmittel) oder Befall der Lunge mit möglicherweise schweren Komplikationen.

Wenn bei der unteren Gesundheitsbehörde ein Tularämie-Fall gemeldet wird, dann wird das zuständige Veterinäramt über den Infektionsort und den möglichen Übertragungsweg informiert.

Das Veterinäramt empfiehlt folgende Verhaltensmaßnahmen, um einer Infektion vorzubeugen:

- In freier Natur gefundene verendete Feldhasen oder Wildkaninchen sollten keinesfalls berührt werden. Ein direkter Kontakt mit Ausscheidungen, Blut und Organen von Wildtieren muss vermieden werden. Wer ein totes Tier findet, sollte stets den jeweiligen Jagdrevierbesitzer oder die Polizei informieren.
- Jäger sollten beim Umgang mit erlegten Feldhasen oder Wildkaninchen Mundschutz und Einmalhandschuhe tragen und sich nach der Arbeit die Hände gründlich reinigen und desinfizieren.
- Beim Aufbrechen von Feldhasen und Wildkaninchen ist auf bedenkliche Merkmale wie Milz-, Leber- oder Lymphknotenschwellungen zu achten. Im Verdachtsfall ist ein amtlicher Tierarzt hinzuziehen. Das Wildbret darf nicht als Lebensmittel verwendet werden. Die Tierkörper sollten für eine weitere Untersuchung zur Verfügung gestellt, ansonsten aber fachgerecht, z. B. über eine Verwahrstelle entsorgt werden.

Weiterführende Informationen zu der Tularämie sind dem Steckbrief des Friedrich-Löffler-Instituts unter

https://www.openagrar.de/servlets/MCRFileNodeServlet/openagrar_derivate_00023755/Steckbrief_Tularaemie_2019-10-21-bf.pdf

sowie der Homepage von der Jägervereinigung Freiburg e.V. unter

<https://www.jv-freiburg.de/jaegervereinigung-freiburg/aktuelles/artikel/tularaemie-im-kaiserstuhl/a/detail/c/News/> zu entnehmen.



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
Sekretariat, Frau Berger 812-25
Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
Sozial- und Feuerwehrewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
Pass-/Melde-/Standesamtswesen
Frau Wiedemann 812-29
Frau Hufenus 812-28
Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
Frau Schweitzer 812-42
Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
(laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Jenne 812-35
Sekretariat, Frau Hiß 812-30
Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 26.08.2023:

Münster-Apotheke, Kupffertorstr. 16
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

Sonntag, 27.08.2023:

Europa-Apotheke Breisach, Richard-Müller-Str. 3 C
79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
(Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0761 / 120 120 00

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
Krankentransport 0761 / 1 92 22
Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

0800 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

badenovaNETZE Kundenservice
Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
Servicehotline: 0800 2838485
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
Mobil: 0176/17612667
Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
www.von-mensch-zu-mensch.com

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

Unser Gottesdienst

Sonntag, 27.08.2023

Kein Gottesdienst in Vogtsburg

Wir laden Sie ein zum **Gottesdienst nach Breisach** um 10.00 Uhr mit Prädikantin Oser!

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 26.08.2023

Oberbergen 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27.08.2023

Burkheim 10.00 Uhr Sonntagsmesse

Oberrotweil 18.00 Uhr Kreuzwegandacht bei St. Pantaleon

Mittwoch, 30.08.2023

Oberrotweil 18.30 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr



FEUERWEHR
OBERROTWEIL

By
scotty
2023

FEUER
Wein

25.11 Spektakuläre Nachtweinwanderung mit viel Feuer und Wein. Anschließend Moonshinerparty im Weingut Freiherr von Gleichenstein.
Kartenvorverkauf ab September in der Raiffeisenbank.

- Feurige Stärkung
- Explosive Unterhaltung
- Feuershows
- Anschließend
- Glühender Wein
- Moonshiner-Party

Preis 37 €

Infos unter info@feuerwehr-oberrotweil.de

Startzeiten: 18:00, 18:30, 19:00 Uhr und 19:30 Uhr

NABU Kaiserstuhl

Am Sonntag, 03. September 2023, findet eine Exkursion des NABU-Kaiserstuhl zu dem Thema „Tagfalter“ statt.

Treffpunkt: 10:00 Uhr vor dem Gasthaus Rössle in Alt-Vogtsburg. Die Exkursion wird ca. 2 bis 3 Stunden dauern. Durch die Exkursion wird Herr Jürgen Hensle führen.

Der Beitrag beträgt 5 Euro, für NABU Mitglieder 3 EURO, Kinder frei. Kontakt: Andreas Galli,
E-Mail: A.Galli@NABU-Kaiserstuhl.de, Tel.: 07662/8206

Herzliches Dankeschön und Vergelt's Gott!

Das **Gemeindeteam Oberrotweil** möchte auf diesem Wege seinen herzlichen Dank zum diesjährigen Pantaleons-Gottesdienst und zum Pantaleons-Hock zum Ausdruck bringen!

Unter offenem Himmel und bei schönstem Wetter fanden sowohl der festliche Gottesdienst mit Pfarrer Haas, als auch der weltliche Pantaleons-Hock auf der nur wenige Meter entfernten Wiese großen Anklang bei den Wallfahrerinnen und Wallfahrern.

Ein herzlicher Dank für die feierliche Mitgestaltung des Gottesdienstes gilt dem Kirchenchor und der Winzerkapelle - dem wunderbaren Blumenschmuck in und außerhalb der Kirche durch Frau Lucia Nägele! Ebenso der Pantaleonsbruderschaft mit Brudermeister Michael Brunner für die umfangreichen Vorarbeiten zum Festtag ein herzliches Vergeltst Gott. Die Bruderschaft feiert dieses Jahr ihr 25jähriges Bestehen!

Danke-schön den Weingütern J. Landerer und K. Salwey für das zur Verfügung stellen der Parkplätze!

Wieder zur höchsten Zufriedenheit aller Wallfahrer bewirtete im Anschluss an den Festgottesdienst das Team des Sürpelkellers unter den entspannten Melodien der Winzerkapelle. Danke dir – Karl Heinz Schneider!

Eine Andacht in der Pantaleons-Kirche am Abend rundete den Pilgertag am Kirchberg ab! Die Wallfahrtskirche wird weiterhin, so oft wie möglich, für Besucher durch einen organisierten Schlüsseldienst offengehalten.

Spendenkampagne – Mehr Mobilität und Lebensfreude durch Rollfiets

Mein Name ist Pascal Schucker und ich möchte gerne durch einen Spendenlauf vom 20. Oktober 2023 - 22. Oktober 2023 (3 Etappen ca. 95 Km um den Kaiserstuhl) die Esther Weber Schule Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum mit Internat und dem Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung unterstützen. Bei diesen 3 Etappen darf mich jeder Laufbegeisterte komplett oder auch gerne teilweise begleiten. Es werden alle 23 Gemeinden des Kaiserstuhls durchlaufen. Die Etappenlängen betragen ca. 35 km, 28 km und 28 km.

Für mich als begeisterter Triathlet und Ausdauersportler sehe ich es weiterhin als Privileg, diesen Sport ausüben zu dürfen und sehe dies nicht als selbstverständlich an. Daher möchte ich für all diejenigen „Laufen“, für die es kaum oder nur noch

eingeschränkt möglich ist und den Schülerinnen und Schülern der Esther-Weber- Schule mehr Mobilität und Lebensfreude durch Rollfiets ermöglichen. Umso mehr liegt mir diese Aktion am Herzen :-)

Rollfiets sind eine Kombination aus Fahrrad und Rollstuhl und ermöglichen somit mehr Freiheit, Lebensfreude und Mobilität für alle.

Da die bisherigen Rollfiets schon sehr in die Jahre gekommen und viel benutzt worden sind, würden sich die Schülerinnen und Schüler sehr darüber freuen die Freiheit und Mobilität durch neue Rollfiets weiterhin zu haben.

Ich bedanke mich jetzt schon für jeden Cent, den ich am Ende meiner 3 Etappen um und über den Kaiserstuhl, der Schule übergeben kann.

Mehr zu den geplanten Etappen und der Laufaktion könnt ihr auf Facebook und Instagram erfahren und verfolgen.

Ich freue mich jetzt schon über jegliche Beteiligung an dieser Aktion.

Pascal Schucker



Die Fachkräfte der Familienpflege leisten Hilfe für Familien in Notsituationen – seit 2023 mit neuem Namen und neuem „Kleid“

Mit unserem Namen zeigen wir auf den ersten Blick, für wen unser Herz schlägt: für Familien in aller Buntheit und Vielfalt. Gerne nutze ich als Einsatzleiterin für das Stationsgebiet Breisach, Ihringen-Merdingen und Vogtsburg, diese Gelegenheit, um auf unsere Arbeit aufmerksam zu machen. Denn wie schnell ist es passiert: Ein Elternteil wird krank und fällt aus, im privaten Umfeld fehlen helfende Hände und schon gerät das „System Familie“ in eine Schieflage. Erst recht, wenn es gilt, Kinder und Haushalt weiterhin bestmöglich zu versorgen. Situationen wie diese sind unsere Sache.

Wenn der haushaltsführende Teil, meistens die Mutter, wegen Krankheit, einer Kur oder eines Krankenhausaufenthaltes ausfällt und in der Familie mindestens ein Kind unter 12 Jahren lebt, sind wir zur Stelle! Die Voraussetzung dafür ist, dass Sie unsere Unterstützung bei Ihrer gesetzlichen Krankenkasse beantragen. Dafür brauchen Sie ein ärztliches Attest, welches die medizinische Indikation und den Stundenumfang festlegt. Die Mitarbeiterinnen des Familienwerks Sölden sind durch ihre mehrjährige Ausbildung fachkundige „Familienwerkerinnen“. Sie verfügen über ein fundiertes Wissen und Können in den Bereichen Pädagogik, Hauswirtschaft / Landwirtschaft und Pflege. In enger Absprache mit der Familie sorgen sie dafür, dass Sie und Ihre Familie sich auch in einer Notsituation begleitet und wertgeschätzt fühlen.

Gerne berate und unterstütze ich Sie bei allen Ihren Fragen rund um einen Einsatz in Ihrer Familie.

Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung für das Stationsgebiet Ihringen –Merdingen, Breisach und Vogtsburg mit jeweils allen dazugehörigen Ortsteilen.

Heike Weishaar
Tel.: 07663-6083464 | Mobil: 0176-17612667
Heike.weishaar@familienwerk-soelden.de
www.familienwerk-soelden.de

Bei der Gemeinde Bötzingen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ca. 5.500 Einwohner) sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Vollzeitstellen als



Sachbearbeiter (m/w/d)

- in nachfolgenden Bereichen zu besetzen
- Finanzwesen / stellv. Rechnungsamtsleitung
 - Finanzwesen
 - IT-Koordination
 - Bauamt

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage www.boetzingen.de unter Aktuell / Ausschreibungen. Gemeinde Bötzingen, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 / 9310-0

Gemeinde Ihringen
79241 Ihringen



Zur Verstärkung unseres Teams im Kaiserstuhlbad suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt / 01.03.2024 einen **geprüften Meister / Fachangestellten** für

Bäderbetriebe (m/w/d)

in Vollzeit.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Home-page unter: www.ihringen.de
Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen, Tel.: 07668/7108-10



Freiburg Hbf – Neustadt (Schwarzw) – Villingen (Schwarzw)

Linie S1 und S10

Von Montag, 4. September, 0.30 Uhr bis Freitag, 8. September, 4.50 Uhr

Zugausfälle und Ersatzverkehr mit Bussen sowie Fahrzeitänderungen

Fahrplanänderungen zwischen **Kirchzarten und Titisee**

Ihre Reisealternativen:

S1
Kirchzarten <-> Hinterzarten mit Anschluss
BUS S1
Hinterzarten <-> Titisee

Hinweis: Die S-Bahnen der Linien S1 (Breisach – Seebriegg) und S10 (Freiburg – Villingen) fallen zwischen Kirchzarten und Titisee aus. Als Ersatz fahren S-Bahnen zwischen Kirchzarten und Hinterzarten sowie Busse zwischen Hinterzarten und Titisee. Beachten Sie die vom S-Bahn-Verkehr abweichenden Fahrzeiten des Ersatzverkehrs. Die S-Bahnen der Linie S1 fahren zwischen Titisee und Neustadt (Schwarzw) teilweise mit veränderten Fahrzeiten.

Grund: Kabelarbeiten.

Ersatzverkehr mit Bussen (EV)
Lage der Ersatzhaltestellen: bahn.de/ev-06
Fahrplandrucke nicht möglich.

Das neue Standardprogramm für Reisende und Reisende.

Ihre Informationsmöglichkeiten

App „DB Navigator“
App „DB Bauarbeiten“

bauinfos.deutschebahn.com

Kundendialog DB Regio 0711 4692 8253

hier zur Online-Reiseauskunft

Abbildung der Bahn-Werbung

VEREINSMITTEILUNGEN
 

Bürgerinitiative

**Die Bürgerinitiative für eine
verträgliche Retention
Breisach / Burkheim e.V**

Was wird da im Wald gebaut? Halten die sich auch an die Vorgaben?
Wie sind die Ergebnisse des Monitorings?

Diese und viele Frage rund um den Bau der Retentionsräume Breisach
und Burkheim beantworten wir in unserem Newsletter.
Bleibe aus der Sicht der Bürgerinitiative auf dem Laufenden.

Melde dich an!

www.bi-bb.de/newsletter

Der Vorstand: Martin Bercher, Andreas Steinbrich, Maik Bock


Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.

**Förderverein Freibad
Vogtsburg e.V.**

Großer Flohmarkt

am Sonntag, den 15. Oktober 2023
von 11-17 Uhr (Aufbau ab 9 Uhr)
in der Festhalle in Oberrotweil

Anmeldung an: flohmarkt@freibad-vogtsburg.de
Anmeldeformular auf der Homepage des Schwimmbades
(www.freibad-vogtsburg.de/aktionen)

Standgebühr:

5€ pro Meter + einen selbstgebackenen
Kuchen für den Verkauf (Erlös geht an den
Förderverein)
Kinder bis 14 Jahre (auf einer Decke) frei

Hier geht's
zur Homepage


DRK Ortsverein Bischoffingen
**Einladung zur Generalversammlung
des DRK-Ortsvereins Bischoffingen**

Wir laden alle Mitglieder und Interessierten sehr herzlich zu unserer Generalversammlung am Donnerstag, den 07.09.2023, um 20:00 Uhr, im Ausbildungsraum des DRK-Ortsvereins Bischoffingen in der Neuen Schule, Im Winkele 10 in Vogtsburg-Bischoffingen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Rechnerin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorsitzenden
7. Aussprache über die Berichte
8. Entlastung des Gesamtvorstands
9. Wahlen
10. Ehrungen
11. Verschiedenes
12. Anträge

Anträge müssen bis spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden. Wir würden uns freuen, Sie bei unserer Generalversammlung begrüßen zu dürfen.

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverein Bischoffingen

Fußball
FC Vogtsburg

Sonntag, 27.08.2023

13:00 Aktive SC Kiechlinsbergen II - SG Vogtsb./Achk. II

Mittwoch, 30.08.2023

19:30 Aktive SC Reute III - SG Vogtsb./Achk. II

SV Achkarren

Sonntag, 27.08.2023

15:00 Uhr SC Kiechlinsbergen – SV Achkarren

SV Burkheim

Sonntag, 27.08.2023

12.30 Uhr SV Burkheim II – FV Sasbach III

Stadtkapelle Burkheim
BURKHEIMER ZWIEBELKUCHENFEST

01. – 03. SEPTEMBER 2023
im **Burkheimer Mittelstädtli**

Freitag, 01.09.2023

18:00 Uhr Festbeginn mit der Band Calypso

Samstag, 02.09.2023

12:00 Uhr Festbeginn mit der Band handg'machd

16:30 Uhr Musikkapelle Sigolsheim

19:00 Uhr Cocktail recovered

Sonntag, 03.09.2023

11:00 Uhr Festbeginn

13.30 Uhr Musikverein Jechtingen

15.30 Uhr Volkstanzgruppe Ottoschwanden

17.00 Uhr Rathauskapelle Freiburg

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Stadtkapelle Burkheim

15.00 Uhr SV Burkheim I – SV Heimbach
Zwiebelkuchenfest 2023

Liebe Mitglieder,
liebe Freunde und Gönner der
Stadt- & Jugendkapelle Burkheim e.V.,

an unserem diesjährigen Zwiebelkuchenfest, das vom **01.- bis 03. September** stattfindet, möchten wir unseren Gästen am Samstag und Sonntag wieder ein tolles und vielfältiges Kuchenbuffet bieten. Dafür freuen wir uns über eure **Kuchenspenden! Anmeldung bei 0152 24691259**
Wir bedanken uns schon vorab ganz herzlich für die leckeren Kuchen!

Ihre Jugendkapelle Burkheim

hgv
heimat- und geschichtsverein
oberrotweil / vogtsburg

Heimat- und Geschichts- verein Oberrotweil

Tag des Offenen Denkmals
am **10. Sept. 2023**

feiern wir

30 JAHRE **HGV-OBERROTWEIL**

11:Uhr: Eröffnung der Jubiläumsausstellung
im Wachthiisli, Bachstraße 1

Das BESTE aus 30 Jahren

Weisch noch?

Wachthiisli-Rettungsaktion, Chronikerstellung, 100 Jahre Erik Wolf und sein Rotwiiler Jahrgang, TRI-RHENA-Projekt: Schweiz-Baden-Elsass, Exkursionen mit Geologe Prof. Wimmenauer, Grenzsteinwanderungen, Lösshöhlen, Hartsteinwerk, Erweiterte Erinnerung am Rathaus, Schwimmbad,...

Wir freuen uns auf euren Besuch
11:00-17:00 Uhr

hgv
heimat- und geschichtsverein
oberrotweil



Nachtwächter Burkheim

Nachtwächter Burkheim

Der Burkheimer Nachtwächter dreht seine Runde.
Jeden Samstag um 22 Uhr von Ostern bis Ende Oktober.
Treffpunkt am Stadttor Burkheim
Wegezoll 5 Euro pro Person.



RSV Edelweiß Achkarren

KAISERSTUHL- TUNIBERG- RUNDFAHRT

Am **Sonntag, 03.09.2023** findet die alljährliche Radtouristikfahrt rund um Kaiserstuhl und Tuniberg statt.

Wir laden Alle ein dabei zu sein!

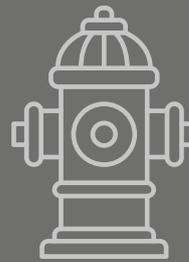
Sei es als Radfahrer einer der ausgeschilderten Strecken oder als unser Gast im Gemeindesaal in Achkarren, zwischen 7 Uhr bis ca. 17 Uhr bei Radlersuppe, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, oder einem guten Glas Wein.

Es freut sich auf Ihren Besuch der RSV Achkarren.

An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Kuchenbäcker/innen die uns immer wieder mit den besten Kuchen unterstützen!

Auch an diesem Sonntag würden wir uns über einen Kuchen freuen, Sie unterstützen damit unsere Jugendarbeit.

HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!



HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.

© PRIMO



Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen aktiven
Sängerkameraden



Erst Jenne

Er unterstützte den Chorgesang 60 Jahre und hat
in unserem Verein sehr engagiert mitgearbeitet.

Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.
Wir werden Ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Männergesangsverein 1864 Bischoffingen

Bischoffingen, im August 2023

Junge, engagierte Familie mit zwei Kindern

suchen Haus/Hof

mit der Möglichkeit zu einer kleinen Pferdehaltung. Kauf.

Tel.: 0172 / 955 81 42

Vermietung

Büroräume mit gehobener Ausstattung mit Lagerhalle / Werk-
statt ab Januar 2024 in Bötzingen, Gewerbegebiet zu vermieten.
Bei Interesse: Tel.: 0173 - 6037242

Reben in Bötzingen zu verpachten oder zu verkaufen

Spätburgunder 42,59 Ar, Pflanzjahr 1978
Hohrain Flurstücke 9357, 9359 u. 9361
Tel. 0175-9561466

Baugrdst. ab 350qm am/im Kaiserstuhl für EFH

von nettem, naturverbundenem Ehepaar gesucht.
Finanzierung gesichert. Möchten uns gemeinnützig/
ehrenamtlich engagieren. Freuen uns über jedes Angebot.

Telefon 0171 - 242 62 88

Junge Bötzingerin sucht Mietwohnung

zum nächstm. ZP, bevorzugt mit Balkon/Freisitz, in Bötz. u. Umgebung.
Zu mir: NR, keine Haustiere, 27 J., MA öffentl. Dienst.

Ich freue mich über Ihre Angebote an wohnung79268@web.de

Herbstversammlung

Am **Montag, 04.09.2023, um 19.30 Uhr**
findet im **Winzersaal** der
Winzergenossenschaft
Achkarren eG die **Herbstversammlung** statt.
Hierzu laden wir **alle Mitglieder** unserer
Genossenschaft recht herzlich ein.



Achkarren
WINZERGENOSSENSCHAFT SEIT 1929



Als Hersteller von Produkten aus natürlichem Gestein für Mensch,
Tier, Umwelt und Sektoren der Bauwirtschaft suchen wir ab sofort:

Anlagenfahrer (m/w/d)

für unsere Produktionsstandorte in Bötzingen im 3-Schichtsystem
bzw. in Merdingen im 4-Schichtsystem.

Wir bieten herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in
einem regional verankerten Familienunternehmen, übertarifliche
Urlaubstage, Weihnachtsgeld und Urlaubsgeld, Zuschuss zur
privaten Altersversorgung, individuelle Unterstützung in sozialen
Notlagen, uvm.

Interesse oder Fragen?

Schauen Sie sich gerne die vollständige Stellenausschreibung auf
unserer Homepage an: www.hauri.de/de/karriere/

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

HANS G. HAURI KG Mineralstoffwerke

Bergstr. 114; D-79268 Bötzingen

Telefon: 07663 / 93 90-0; E-Mail: personal@hauri.de

AUF DER SUCHE?

Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de
alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch
ONLINE lesen können?



Wir suchen Verstärkung!
Bewerben Sie sich als

Lüftungsmonteur (m/w/d)

Mit Berufserfahrung oder für den
Quereinstieg in die Lüftungstechnik.

Kontaktieren Sie uns gerne unter:
bewerbung@schies-haustechnik.de
oder Telefon: 07662 9339 0



SCHIES

Gebäudetechnik

www.schies-haustechnik.de

Dr. med. Thomas Flamm

Sommerurlaub vom 28.8. bis 08.09.2023

(Bitte Dauerrezepte rechtzeitig bestellen
unter 07662 / 235 oder rezepte@dr-flamm.de)

Vertretung:

**Fr. Iliysova / Hr. Ortmayr:
07642 / 9205060, Sasbach**

Dr. med. Thomas Flamm

Facharzt für Allgemeinmedizin
Notfall- und Rettungsmedizin

Herrenstraße 15
79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 07662 - 235

www.Dr-Flamm.de

Akademische Lehrpraxis
der Universität Freiburg

EFQM Member
Shares what works.

www.primo-stockach.de

Garagenflohmarkt

Räume alles, was ich nicht mehr brauche!
Werkzeug, Kaffeemaschine, Entsafter, gr. Töpfe,
Deko, Gartenzubehör u. v. m.

Am 27.08.23 von 10.00 bis 18.00 Uhr
Gartenstr. 18, Bischoffingen

DR. TRAEGER | GÖHLER

Dr. Tessa Traeger

Rechtsanwältin

- Fachanwältin für Miet- u.
Wohnungseigentumsrecht
- Fachanwältin für
Verkehrsrecht
- Fachanwältin für
Versicherungsrecht
- Vertragsrecht

Willi Göhler

Rechtsanwalt

- Fachanwalt für
Arbeitsrecht
- Fachanwalt für
Familienrecht
- Erbrecht
- Grundstücksrecht

Gottenheimer Str. 15 • 79268 Bötzingen
Tel. 07663/9319-0 • Fax 07663/9319-19
kanzlei@traeger-goehler.de • www.traeger-goehler.de



Immobilienverkauf? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Willingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

PRIMO
Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
38	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen	13.09.2023
38	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	13.09.2023
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	20.09.2023
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	04.10.2023
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.10.2023
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.10.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO EHRENKIRCHEN

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

MFA in Teilzeit (m/w/d) von HNO-Praxis Breisach
baldmöglichst gesucht. Zeitlicher Umfang der Tätigkeit nach Absprache, übertarifliches Gehalt, betriebliche Altersvorsorge. Ein sympathisches Team freut sich über Ihr Interesse!
Bewerbungen bitte senden an: Prof. Dr. Wolfgang Maier, HNO-Praxis, Poststraße 12, 79206 Breisach. Oder Mail an: hno-breisach@t-online.de.
Weitere Informationen unter Tel. **07667 / 7475**.

Haushaltshilfe gesucht
zur Unterstützung eines Senioren-Ehepaars.
Das Zubereiten von warmen Mahlzeiten ist gewünscht.
Bezahlung auf Minijob-Basis.
Kontakt: 0151/59264172, gerne auch über WhatsApp

Putzhilfe im Haushalt gesucht.
In Vogtsburg, 1x pro Monat - 4 Std., gute Bezahlung.
0151 - 56 57 08 45

Suche Nebenjob
in der Landwirtschaft/Obst-Gemüsebau
als Ausgleich zur Büroarbeit
am Nachmittag und Wochenende stundenweise.
0172-7460141



KENNEN SIE SCHON UNSERE DRUCKEREI? WIR DRUCKEN ALLES AUSSER GELD!

Fehlt Ihnen noch Ihr Plakat für diesen Rahmen?

Wir erstellen Ihnen gerne ein unverbindliche Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

✉ print@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **ab - ak - be - bel - ber - bin - bung - cha - chen - chi - de - den - eg - em - en - ga - gaeng - ge - gras - im - keit - klei - knur - kra - ku - kus - le - le - lich - lich - lieb - mae - map - me - mont - na - nen - nich - nie - nis - nueg - on - pe - pe - pe - pher - poert - ra - ren - ren - ri - rol - sam - schluss - schmalz - schul - sel - stor - sze - ten - tiv - um - wech - woel - wort** sind 22 Wörter zu bilden, deren zweite Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und sechste Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Sylvia Plath ergeben.

1. Werk von Goethe
2. Kletter-, Singvogel
3. Teil des Kaffeebestecks
4. Bescheidenheit
5. Ausbildungsende
6. berufl. Handgepäck
7. Änderung der Kulisse
8. reizvoll, anmutig
9. abschließen
10. Echsenart
11. rückgängig machen
12. dt. Bezeichnung für Konjunktion
13. unkompliziert
14. Befehlsform (gramm.)
15. Knorpelscheibe im Kniegelenk
16. Stelzvogel
17. Hundelaut
18. Rundung, Kuppel
19. Backware
20. Zierpflanze, Ramie
21. entrüftet
22. unerheblich

Lösung: 1. Egmort, 2. Kleiber, 3. Kuchengabel, 4. Genußsamkeit, 5. Schulabschluss, 6. Aktenmappe, 7. Szenenwechsel, 8. Lieblich, 9. beenden, 10. Chamaeleon, 11. stormen, 12. Bindewort, 13. umgekehrt, 14. Imperativ, 15. Meniskus, 16. Kranich, 17. Kurren, 18. Weibung, 19. Schmalzrolle, 20. Chinagras, 21. empoert, 22. peripher – „Glück zieht immer noch mehr Glück an, wie ein Magnet.“

Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar



Out of Rotwühl

1.-3. September 2023

3. Vogtsburg Open Air

Freitag, 01.09.2023: **4TUP**
Mike Furtwängler

Samstag, 02.09.2023: **BLOSSBLUEZ**
Salty Nights

Sonntag, 03.09.2023: **Fire of Soul**
Skyworkers

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



HS Heinrich Schmid

Ihr Partner für Maler-, Boden-
und Trockenbauarbeiten

in Ihrer Region

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen
👤 Martin Stier | ☎ 07633 80690-10
✉ m_stier@heinrich-schmid.de
🌐 heinrich-schmid.com



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Winzerklaus

Gemütliche rustikale Straußwirtschaft

Auf dem Parkplatz der
Winzergenossenschaft Bischoffingen

01.09. - vorauss. 20.10.2023

täglich ab 17 Uhr geöffnet
Samstag & Sonntag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freuen sich
Ulrike & Hermann Göring



www.primo-stockach.de

Die Haarwelt in Oberrotweil hat endlich Verstärkung.

Wir können ab sofort wieder zusätzliche
Termine vergeben und auch
Neukunden annehmen.

Haarwelt
HAARWELT

Ihre Haarwelt
07662-534

23. BÄHLINGER



HOSELIPSFEST

08. - 10. Sept. 2023

Weitere Infos unter: www.bahlingen.de